

PRIMER DOMINGO DE CUARESMA 1 - C

LECTURA DEL LIBRO DEL DEUTERONOMIO

[Dt 26,4-10]

Moisés dijo al pueblo(grupo):

“El sacerdote {judío} recibirá de tus manos una cesta con los frutos primeros recogidos y los pondrá delante el altar del Señor Dios. Entonces delante del Señor Dios tú dirás:

{recuerdo cuando(pasado)}

‘Mi padre era un arameo(judío) errante(caminante), que bajó al país de Egipto, y se quedó con algunas pocas personas. Pero después aumentó, hasta convertirse en un grupo grande, numeroso y fuerte. Las personas de Egipto, maltrataron y oprimieron a los judíos, obligando a nosotros a ser esclavos. Entonces rezamos al Señor Dios de nuestros antepasados, y el Señor Dios escuchó nuestra oración, miró nuestra esclavitud, nuestro trabajo y nuestro sufrimiento. El Señor Dios nos libró de Egipto con mano fuerte [y brazo extendido], con mucho miedo, con pruebas y milagros. Dios nos guió hasta ese lugar, y nos dio esta tierra que da leche y miel. Por eso, ahora llevo aquí las frutos primeros de la tierra que el Señor Dios me ha dado.’

Entonces pondrás los frutos delante del Señor Dios, y te arrodillarás en presencia del Señor Dios.”

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 90:1-2,10-11,12-13,14-15]

***R/. Cuando hay tribulación(problemas),
el Señor Dios está conmigo. (2)***

Tú(persona) que vives apoyada en Dios Altísimo,
que vives a la sombra de Dios Omnipotente,
di al Señor Dios: “Eres mi refugio, mi alcázar(palacio),
Dios mío, yo confío en Ti(Dios).”

***R/. Cuando hay tribulación(problemas),
el Señor Dios está conmigo.***

Nunca se te acercará la desgracia,
la plaga(invasión) no llegará hasta tu tienda,
porque Dios ha enviado a sus ángeles
para que te protejan en tus caminos.

***R/. Cuando hay tribulación(problemas),
el Señor Dios está conmigo.***

{Los ángeles} te llevarán en sus manos,
para que tus pies no tropiecen(caigan) en las piedras;
caminarás sobre serpientes [y víboras],
pisarás leones y dragones.

***R/. Cuando hay tribulación(problemas),
el Señor Dios está conmigo.***

{Dios dice:} “Se acercó a Mí: Yo(Dios) lo libraré;
lo protegeré porque conoce mi nombre(presencia),
me llamará y lo escucharé.
Estaré con él(persona) en la tribulación(problemas),
lo defenderé, lo glorificaré.”

***R/. Cuando hay tribulación(problemas),
el Señor Dios está conmigo.***

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE ROMA

[Rm 10,8-13]

Hermanos:

La Sagrada(Santa) Escritura dice:

“La Palabra {de Dios} está cerca de ti(persona): la tienes en tus labios(manos) y en tu corazón.”

Significa la Palabra de la Fe que nosotros os predicamos. Porque, si(?) tus labios(manos) profesan(dicen) que Jesús es el Señor Dios, y tu corazón cree que Dios hizo a Jesús, de entre los muertos resucitar, entonces tú te salvarás. Por la Fe del corazón recibimos a la justificación(perdón), y por la profesión de los labios(manos) recibimos la salvación.

La Sagrada(Santa) Escritura dice:

“Todas las personas que creen en Jesús no quedarán defraudadas(fracasadas) {no}.”

Porque ahora ya no hay diferencia entre judío y griego; porque es uno mismo el Señor Dios de todos, generoso con todas las personas que lo invocan(rezan). Pues ‘todo el que invoca(reza) el nombre(presencia) del Señor Dios se salvará.’

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN LUCAS

[Lc 4,1-13]

En aquel(pasado) tiempo, Jesús, lleno del Espíritu Santo, se fue del río Jordán al desierto. Durante cuarenta(40) días, el Espíritu Santo guio a Jesús mientras era tentado por el demonio. Jesús estuvo sin comer y al final sintió hambre.

Entonces el demonio dijo a Jesús:

“Si(?) Tú(Jesús) eres Hijo de Dios, puedes hacer que esas piedras se conviertan en pan.”

Jesús respondió:

“Hay escrito {en la Biblia}: ‘Una persona no sólo necesita pan para vivir {también necesita otras cosas}’.”

Después, el demonio llevó a Jesús a una montaña alta, le mostró todos los reinos(poderes) del mundo y le dijo:

“Yo(demonio) te daré el poder y la gloria de todo eso, porque a mí me lo han dado y yo puedo darlo a la persona que yo quiera. Si(?) Tú(Jesús) te arrodillas delante de mí, todo será tuyo.”

Jesús respondió:

“Hay escrito {en la Biblia}: ‘Sólo adorarás al Señor Dios y solo a Dios darás culto(alabanza)’.”

Entonces el demonio llevó a Jesús a Jerusalén y lo dejó en el alero(tejado-esquina) del Templo y le dijo:

“Si(?) Tú(Jesús) eres Hijo de Dios, de aquí tírate abajo, porque hay escrito {en la Biblia}: ‘Dios mandará a los ángeles que te cuiden’, y también: ‘Te llevarán en sus manos, para que tus pies no tropiecen(caer) con las piedras’.”

Jesús respondió:

“Hay un mandamiento: ‘No puedes tentar al Señor Dios’.”

Acabadas las tentaciones, el demonio se marchó hasta otra oportunidad.

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse